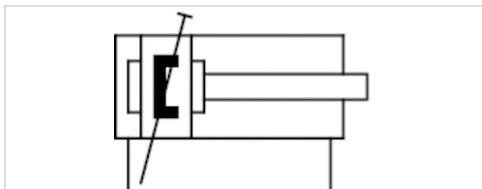


# Minizylinder, Serie CSL-RD

- Ausführung: ISO-Bauart
- ISO 6432
- Ø 16-25 mm
- Anschlüsse M5 G 1/8
- doppeltwirkend
- mit Magnetkolben
- Dämpfung pneumatisch fest eingestellt
- mit integrierter Aufhängebefestigung
- Kolbenstange Außengewinde
- ATEX optional
- lebensmitteltauglich



Normen	ISO 6432
Zertifikate	ATEX optional
Druckluftanschluss	Innengewinde
Betriebsdruck min./max.	1 ... 10 bar
Umgebungstemperatur min./max.	-20 ... 80 °C
Mediumstemperatur min./max.	-20 ... 80 °C
Medium	Druckluft
Max. Partikelgröße	50 µm
Ölgehalt der Druckluft	0 ... 5 mg/m <sup>3</sup>
Druck zur Bestimmung der Kolbenkräfte	6.3 bar

## Technische Daten

Kolben-Ø Kolbenstangengewinde Anschlüsse Kolbenstangen-Ø	16 mm M6 M5 6 mm	20 mm M8 G 1/8 8 mm	25 mm M10x1,25 G 1/8 10 mm
Hub 25	R480651366	R480651377	R480651388
50	R480651367	R480651378	R480651389
80	R480651368	R480651379	R480651390
100	R480651369	R480651380	R480651391
125	R480651370	R480651381	R480651392
160	R480651371	R480651382	R480651393
200	R480651372	R480651383	R480651394
250	R480651373	R480651384	R480651395
320	R480651374	R480651385	R480651396
400	R480651375	R480651386	R480651397
500	R480651376	R480651387	R480651398

## Technische Daten

Kolben-Ø	16 mm	20 mm	25 mm
Kolbenkraft einfahrend	109 N	166 N	260 N
Kolbenkraft ausfahrend	127 N	198 N	309 N
Dämpfungslänge	11,5 mm	13 mm	14 mm
Dämpfungsenergie	0,75 J	1,3 J	1,9 J
Aufschlagenergie	0,14 J	0,23 J	0,35 J
Gewicht 0 mm Hub	0,034 kg	0,063 kg	0,082 kg
Gewicht +10 mm Hub	0,002 kg	0,005 kg	0,006 kg
Hub max.	800 mm	1100 mm	1200 mm

## Technische Informationen

Der Drucktaupunkt muss mindestens 15 °C unter der Umgebungs- und Mediumtemperatur liegen und darf max. 3 °C betragen. Der Ölgehalt der Druckluft muss über die gesamte Lebensdauer konstant bleiben.

Verwenden Sie ausschließlich von AVENTICS zugelassene Öle. Weitere Informationen finden Sie im Dokument „Technische Informationen“ (erhältlich im MediaCentre).

Klemmstück für Magnetfeldsensor notwendig

ATEX-zertifizierte Zylinder mit der Kennzeichnung II 2G Ex h IIC T4 Gb / II 2D Ex h IIIC T135°C Db\_X sind im Internetkonfigurator generierbar.

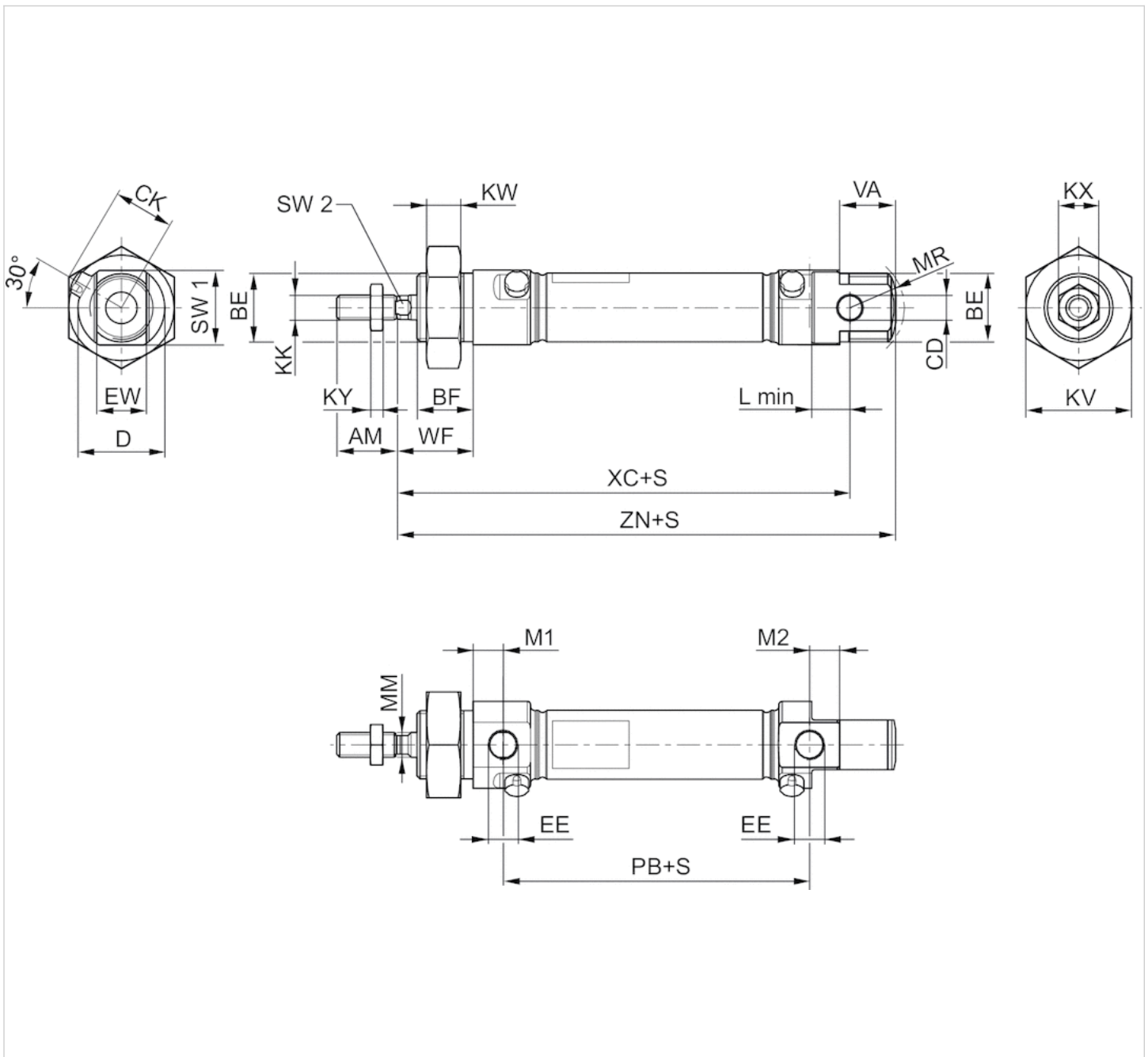
Der Einsatztemperaturbereich für ATEX-zertifizierte Zylinder ist -20°C ... 60°C.

## Technische Informationen

Werkstoff	
Zylinderrohr	Nichtrostender Stahl, geschliffen
Kolbenstange	Nichtrostender Stahl, geschliffen
Kolben	Aluminium
Deckel vorne	Nichtrostender Stahl, elektropoliert
Deckel hinten	Nichtrostender Stahl, elektropoliert
Dichtung	Nitril-Butadien-Kautschuk
Mutter für Zylinderbefestigung	Nichtrostender Stahl, geschliffen
Mutter für Kolbenstange	Nichtrostender Stahl, geschliffen
Abstreifer	Thermoplastisches Polyurethan (TPU)
Führungsbuchse	Stahl

## Abmessungen

## Abmessungen



S = Hub

## Abmessungen

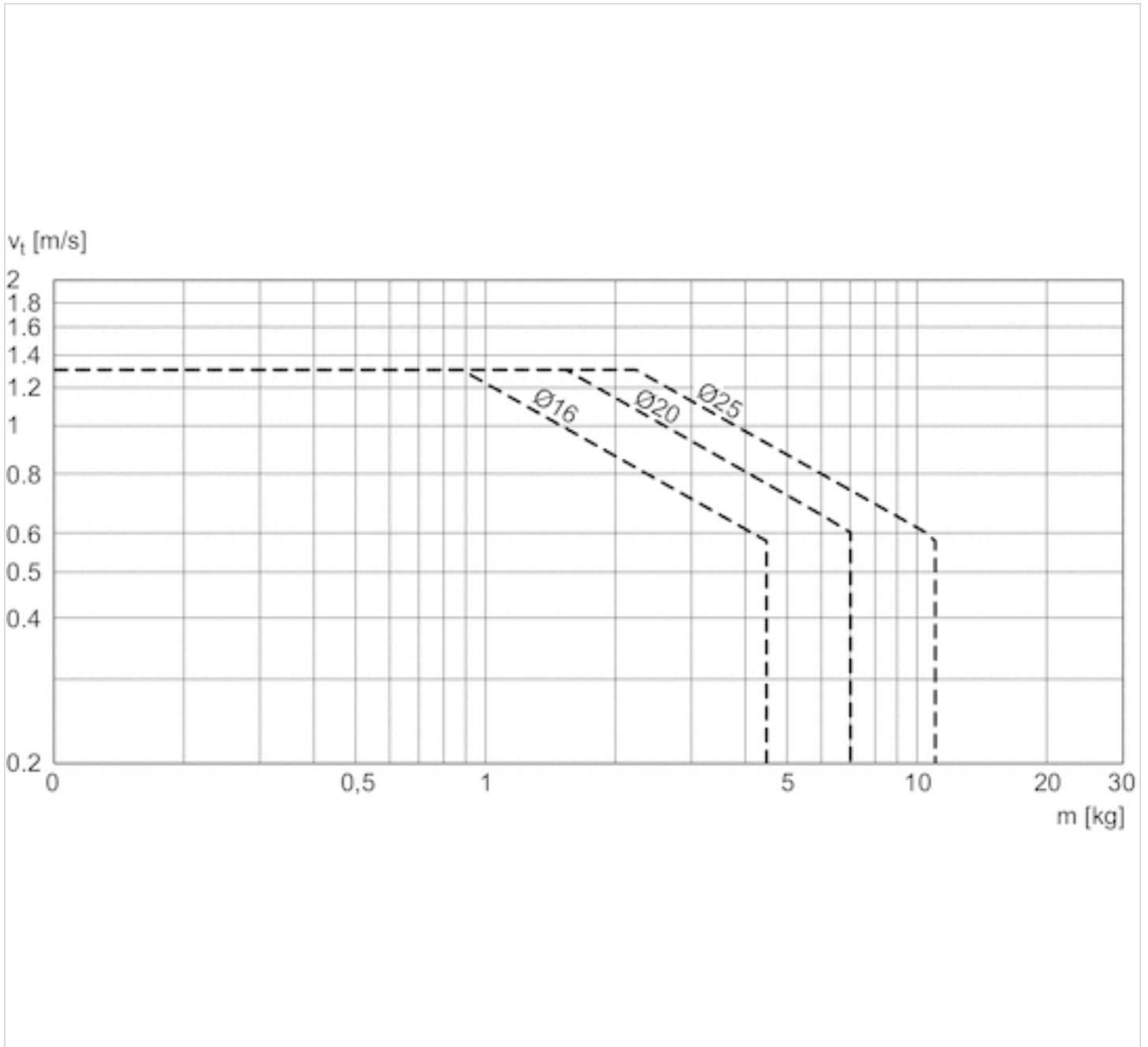
Kolben-Ø	AM-2	BE	BF	CD H9	CK	D	EE t = Gewindetiefe	EW d13	KK	KV	KW	KX
16 mm	16	M16x1,5	16	6	14.7	22	M5 t=5	12	M6	24	8	10
20 mm	20	M22x1,5	18	8	17.9	28	G 1/8 t=8	16	M8	32	11	13
25 mm	22	M22x1,5	20	8	20.2	33	G 1/8 t=8	16	M10x1,25	32	11	17

Kolben-Ø	KY	L min	M1	M2	MM f8	MR	PB ±1	VA	WF ±1,4	XC ±1	ZN ± 1	SW 1	SW 2
16 mm	3.2	9	6.7	6.7	6	16	43.6	16	22	82	94.7	20	5

Kolben-Ø	KY	L min	M1	M2	MM f8	MR	PB ±1	VA	WF ±1,4	XC ±1	ZN ± 1	SW 1	SW 2
20 mm	4	12	9.7	9.7	8	18	48.6	18	24	95	109.7	24	6
25 mm	5	12	9.7	9.7	10	19	52.6	20	28	104	119.7	28	8

## Diagramme

### Dämpfungsdiagramm

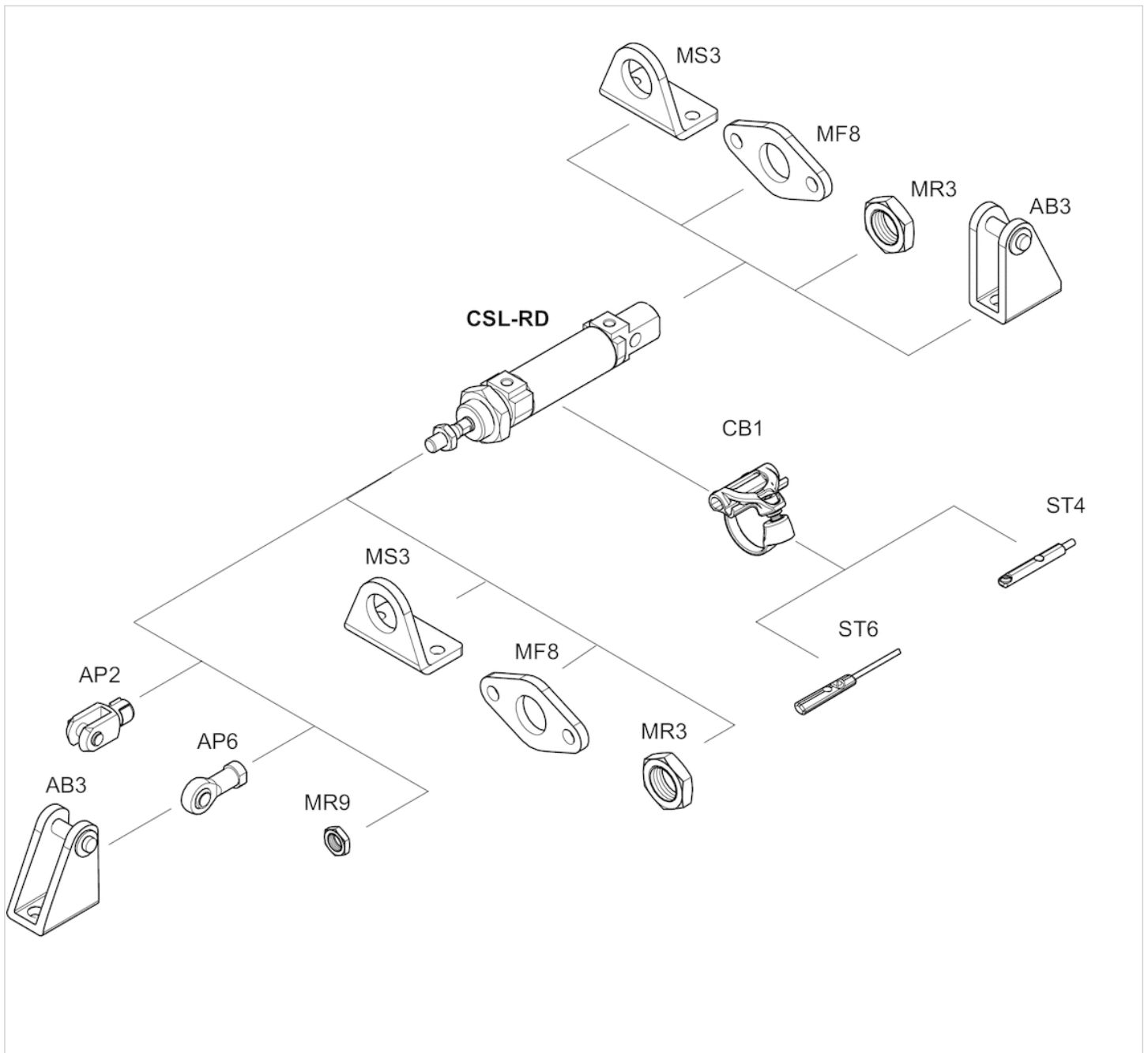


$v$  = Kolbengeschwindigkeit [m/s]

$m$  = Dämpfbare Masse [kg]

## Zubehörübersicht

## Übersichtszeichnung

**HINWEIS:**

Diese Übersichtszeichnung dient zur Orientierung, an welcher Stelle die unterschiedlichen Zubehörteile am Zylinder befestigt werden können. Dazu wurde die Darstellung vereinfacht. Eine konkrete Ableitung maßlicher Gegebenheiten ist deshalb nicht zulässig.

# Efficient pneumatic solutions, our program: cylinders and drives, valves and valve systems, air supply management



Visit us: [Emerson.com/Aventics](https://www.emerson.com/Aventics)

Your local contact: [Emerson.com/contactus](https://www.emerson.com/contactus)



[Emerson.com](https://www.emerson.com)



[Facebook.com/EmersonAutomationSolutions](https://www.facebook.com/EmersonAutomationSolutions)



[LinkedIn.com/company/Emerson-Automation-Solutions](https://www.linkedin.com/company/Emerson-Automation-Solutions)



[Twitter.com/EMR\\_Automation](https://twitter.com/EMR_Automation)

An example configuration is depicted on the title page. The delivered product may thus vary from that in the illustration. Subject to change. This Document, as well as the data, specifications and other information set forth in it, are the exclusive property of AVENTICS GmbH. It may not be reproduced or given to third parties without its consent. Only use the AVENTICS products shown in industrial applications. Read the product documentation completely and carefully before using the product. Observe the applicable regulations and laws of the respective country. When integrating the product into applications, note the system manufacturer's specifications for safe use of the product. The data specified only serve to describe the product. No statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information. The information given does not release the user from the obligation of own judgement and verification. It must be remembered that the products are subject to a natural process of wear and aging.

The Emerson logo is a trademark and service mark of Emerson Electric Co. Brand logotype are registered trademarks of one of the Emerson family of companies. All other marks are the property of their respective owners. © 2020 Emerson Electric Co. All rights reserved.  
2020-12



**CONSIDER IT SOLVED™**